



Rada  
Evropské unie

Brusel 13. listopadu 2023  
(OR. en)

11666/23

LIMITE

POLCOM 156  
SERVICES 33  
FDI 20  
COLAC 88

---

Interinstitucionální spis:  
2023/0258 (NLE)

---

## PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

---

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o podpisu Prozatímní dohody o obchodu mezi  
Evropskou unií a Chilskou republikou jménem Evropské unie

---

**ROZHODNUTÍ RADY (EU) .../...**

**ze dne ...**

**o podpisu Prozatímní dohody o obchodu  
mezi Evropskou unií a Chilskou republikou  
jménem Evropské unie**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 91 odst. 1, čl. 100 odst. 2  
a čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 5 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 13. listopadu 2017 Rada zmocnila Komisi a vysokou představitelku Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku k zahájení jednání s Chile o modernizované dohodě s Chile, která by nahradila Dohodu, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé<sup>1</sup> (dále jen „dohoda o přidružení“).
- (2) Dne 9. prosince 2022 byla jednání mezi Unií a Chile úspěšně uzavřena.
- (3) V rámci modernizace dohody o přidružení se předpokládají dva paralelní právní nástroje. Prvním nástrojem je Pokročilá rámcová dohoda mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé (dále jen „pokročilá rámcová dohoda“), která zahrnuje: politický pilíř a pilíř spolupráce a obchodní a investiční pilíř obsahující ustanovení o ochraně investic. Druhým nástrojem je Prozatímní dohoda o obchodu mezi Evropskou unií a Chilskou republikou (dále jen „dohoda“), která se vztahuje na liberalizaci obchodu a investic. Dohoda pozbude účinku a bude nahrazena pokročilou rámcovou dohodou, jakmile tato pokročilá rámcová dohoda vstoupí v platnost.

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 352, 30.12.2002, s. 3.

- (4) Dohoda by měla být podepsána jménem Unie s výhradou pozdějšího uzavření a Společné prohlášení o ustanoveních o obchodu a udržitelném rozvoji obsažených v Prozatímní dohodě o obchodu mezi Evropskou unií a Chilskou republikou (dále jen „společné prohlášení“), které je k dohodě připojeno, by mělo být schváleno jménem Unie,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

### *Článek 1*

Podpis Prozatímní dohody o obchodu mezi Evropskou unií a Chilskou republikou<sup>1+</sup> jménem Unie se schvaluje s výhradou uzavření uvedené dohody.

### *Článek 2*

Společné prohlášení připojené k dohodě se schvaluje jménem Unie.

### *Článek 3*

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu nebo osoby zmocněné podepsat dohodu jménem Unie.

---

<sup>1</sup>      Znění dohody bude zveřejněno spolu s rozhodnutím o jejím uzavření.  
+      Pro delegace/Úř. věst. : viz dokument ST 11668/23.

#### *Článek 4*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne

*Za Radu*  
*předseda nebo předsedkyně*

---